

# 2020 大連-地方銀行合同 ビジネス商談会

十六銀行は、2020年6月5日（金）に中国大連市において第10回となる「2020大連-地方銀行合同ビジネス商談会」を開催します。

本商談会は、大連市人民政府の協力により、招聘する中国企業と中国でのパートナーをお探しの企業や中国市場での販路開拓・部材調達を希望されている企業とが個別商談を行うもので、新たなビジネスチャンスの創出や交流を図ることを目的としております。

中国ビジネス（販売・調達・提携）にご関心のある皆様の参加をお待ちしております。

開催日時	〔個別商談会〕 2020年6月5日（金） 9:30~16:00 〔企業交流会〕 同 日 16:30~18:00
開催場所	大連富麗華大酒店（大連フラマホテル） 2階グランドボールルーム 住所：中国遼寧省大連市人民路60号 / 電話 0411 - 8263 - 0888
主催	中国側：大連市人民政府（運営 大連市商務局） 日本側：十六銀行、伊予銀行、京都銀行、山陰合同銀行、七十七銀行、千葉銀行、 八十二銀行、ふくおかフィナンシャルグループ、北洋銀行、北陸銀行
内容	〔個別商談会〕 事前マッチング方式によりスケジュールに沿って商談していただきます。 〔企業交流会〕 商談企業以外の参加企業同士による情報交換を目的としております。
対象企業	中国への進出、投資や市場におけるパートナー（販売先・調達先・提携先・委託加工先） の発掘に関心のある企業
対象業種	工業製品・食品関連・その他全般（IT、環境、省エネなど）
募集企業数	十六銀行から10社程度（全体で100社程度） ※募集定員になり次第お申し込みを締め切らせていただきます。 ※中国現地企業とのマッチングが困難な場合や個別審査によって、出展をお断りする場合がありますので予めご了承ください。
参加費用	無料（渡航費・宿泊費・通訳費・輸送費等、交流会参加費は参加企業さまのご負担となります）
申込締切	2020年3月6日（金）
特記事項	中国現地企業とのマッチングが困難な場合や個別審査によって、出展をお断りする場合があります。また、日本からの初参加企業、調達企業を優先させていただきます。予めご了承下さいますようお願い申し上げます。
お問合せ	【中国】十六銀行 上海駐在員事務所 担当者：村瀬 (Tel) +86-21-6841-1600 (E-mail) shanghai@jurokubank.com 【日本】十六銀行 法人営業部 海外サポート室 担当者：浅野 (Tel) 058-266-2693 (Fax) 058-263-8150

下記の参加申込書に必要事項をご記入いただき、3月6日(金)までに表面下部に記載のE-mail アドレスまたはFaxにご返送いただくか、お取引店へ直接お申込みください。

## 「大連-地方銀行合同ビジネス商談会」参加申込書

貴社名	和文（ふりがな）	
ご担当者氏名	役職	氏名（ふりがな）
会社所在地	和文	
	HPアドレス	
連絡先	TEL	FAX
	E-mail	
事業内容	主な製品・サービスなど	
商談会ニーズ (複数可)	<input type="checkbox"/> 販売先開拓 <input type="checkbox"/> 調達先開拓 <input type="checkbox"/> 提携先開拓等（代理店・技術協力先等）	
お取引店	十六銀行	支店

※参加申込書受領確認後、十六銀行より、ご担当者様へご連絡いたします。

※後日、事前マッチング作業に利用する「プロフィールシート」の作成を依頼させていただきます。

### 注意事項について

中国への渡航費用、滞在費用、輸送費用、通関費用、レンタル費用、通訳費用など、本商談会に関するその他費用については、別途お客様のご負担になります。また、本商談会は主催者側の判断で開催を中止する場合がございます。その際、出展の準備などのためにお客様がすでに支払われた費用に関しては、お客様自身のご負担となりますので、予めご了承ください。なお、開催の中止事由は、その開催が不可能または実行できない、出展企業に安全を確保できないと任意に判断された、水害、台風、地震、火災、爆発、伝染病、旅行制限、戦争、テロ行為、デモ、通商禁止、訴訟、政府規制が含まれますが、それらに限りません。

※ご記入いただいた出展申込企業様の個人情報、本商談会の円滑な運営のためにのみ利用させていただきます。